

## IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER

Este informe contiene informacion muy importante sobre su agua potable.  
Por favor hable con alguien que lo pueda traducir.

### **Pixley Public Utilities District Water System Has Levels of 1,2,3-TCP Above Drinking Water Standards**

Our water system recently failed a drinking water standard. Although this is not an emergency, as our customers, you have a right to know what you should do, what happened, and what we are doing to correct this situation.

We routinely monitor for the presence of drinking water contaminants. The standard for 1,2,3-Trichloropropane (1,2,3-TCP) is equivalent to 0.005 ug/L (micrograms per liter). Testing results from the 3<sup>rd</sup> Quarter 2024 show that our system exceeds the standard, or maximum contaminant level (MCL), for 1,2,3-Trichloropropane (1,2,3-TCP). The average level of 1,2,3-TCP over the last year was Well #3A 0.011 ug/L, Well #4 0.017 ug/L, Well #5 0.015 ug/L & Well #6 0.046 ug/L, & Water Fill Station (232 E. Davis Pixley CA) No Detection.

#### **What should I do?**

- You **do not need to use an alternative (e.g., bottled) water supply.**
- This is not an immediate risk. If it had been, you would have been notified immediately. *However, some people who drink water containing 1,2,3-trichloropropane in excess of the MCL over many years may have an increased risk of getting cancer.*
- If you have other health issues concerning the consumption of this water, you may wish to consult your doctor.

**What happened?** 1,2,3-TCP was an unnecessary impurity in soil fumigants used by farmers in this area. The 1,2,3-TCP has now contaminated the District's groundwater supply. The State Water Resources Control Board adopted regulations for 1,2,3-TCP in drinking water in 2017, including an MCL.

**What is being done?** A 1,2,3-TCP Mitigation Feasibility Study has been prepared, which recommends the installation of granular activated carbon treatment. Pixley PUD has concluded litigation to recover funding that will cover treatment operation and maintenance costs from the manufacturers and distributors of the fumigants that caused the problem. The State has awarded grant funds for the preparation of design and environmental documents for the proposed treatment facilities. A construction grant application will be submitted to the State when design and environmental documentation has been completed. 1,2,3-TCP treatment systems will be constructed as soon as possible.

For more information, please contact:  
Amanda Rodari, Office Manager  
P.O. Box 535  
Pixley, CA 93256  
(559) 757-3878

Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this public notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

#### **Secondary Notification Requirements**

Upon receipt of notification from a person operating a public water system, the following notification must be given within 10 days [Health and Safety Code Section 116450(g)]:

- SCHOOLS: Must notify school employees, students, and parents (if the students are minors).
- RESIDENTIAL RENTAL PROPERTY OWNERS OR MANAGERS (including nursing homes and care facilities): Must notify tenants.
- BUSINESS PROPERTY OWNERS, MANAGERS, OR OPERATORS: Must notify employees or businesses located on the property.

This notice is being sent to you by Pixley Public Utilities District in compliance with the California Domestic Water Quality and Monitoring Regulations as a means of keeping the public informed.

## INFORMACION IMPORTANTE ACERCA DE SU AGUA POTABLE

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable.

---

### **El sistema de agua del Distrito de servicios públicos de Pixley contiene niveles anormales de 1,2,3-TCP en el agua potable**

---

Nuestro sistema de agua recientemente falló el estándar del agua potable. Aunque ésta no es una emergencia, como nuestros clientes, ustedes tienen derecho a saber lo que deben hacer, qué pasó y lo que estamos haciendo para corregir esta situación.

Rutinariamente revisamos la presencia de contaminantes en el agua potable. Lo normal de 1,2,3-Trichloropropane (1,2,3-TCP) es equivalente a 0.005 ug/L (microgramos por litro). Los resultados de las pruebas del tercer trimestre de 2024 muestran que nuestro sistema excede lo normal, o nivel máximo de contaminante (MCL), de 1,2,3-Trichloropropane (1,2,3-TCP). El nivel promedio de 1,2,3-TCP del año pasado fue de pozo #3A 0.011 ug/L, pozo #4 0.017 ug/L, pozo #5 0.015 ug/L & pozo #6 0.046 ug/L, estación de llenado de agua (232 E. Davis Pixley CA) no detección.

#### **¿Qué debo hacer?**

- **Usted no necesita usar una alternativa (por ejemplo agua embotellada) para suplir su agua.**
- Esto no es un riesgo inmediato. Si lo fuera, usted hubiera sido notificado inmediatamente.. *Sin embargo, algunas personas que toman agua que contiene 1,2,3-trichloropropane en exceso de MCL por muchos años, pueden tener un mayor riesgo de contraer cáncer.*
- Si usted tiene otros problemas de salud acerca del consumo de esta agua, puede consultar con su doctor.

**¿Qué pasó?** 1,2,3-TCP era una impureza innecesaria en los pesticidas para fumigar la tierra usada por los agricultores en esta área. El 1,2,3-TCP ahora ha contaminado la reserva de agua del distrito. La mesa directiva del control de los recursos de agua del estado adoptó regulaciones para 1,2,3-TCP en el agua potable el 2017, incluyendo un nivel máximo de contaminante.

**¿Qué se está haciendo?** Se ha elaborado un Estudio de Factibilidad de Mitigación de 1,2,3-TCP, que recomienda la instalación de tratamiento con carbón activado granular. Pixley PUD ha concluido el litigio para recuperar fondos que cubrirán los costos de operación y distribuidores de los fumigantes que causaron el problema. El Estado ha otorgado fondos de subvención para la preparación de documentos ambientales y de diseño para las instalaciones de tratamiento propuestas. Se presentara una solicitud de subvencio de construccion al Estado cuando se haya completado el diseño y la documentación ambiental. Los sistemas de tratamiento de 1,2,3-TCP se construirán lo antes posible.

Para mayores informes, favor de contactar a:

Amanda Rodari, gerente de personal  
P.O. Box 535  
Pixley, CA 93256  
(559) 757-3878

Favor de compartir esta información con todas las personas que toman esta agua, principalmente aquellas que tal vez no recibieron este aviso directamente (por ejemplo, personas que viven en departamentos, asilos, escuelas y negocios). Usted puede hacer ésto colocando esta noticia pública en un lugar público o distribuyendo copias manualmente o por correo.

#### **Requisitos de notificación secundaria**

Al recibir notificación de una persona que opera un sistema de agua pública, la siguiente notificación se debe difundir en un plazo de 10 días [Sección 116450(g) del código de salud y bienestar]:

- **ESCUELAS:** Deben notificar a los empleados, estudiantes y padres (si los estudiantes son menores).
- **DUEÑOS O AGENTES DE PROPIEDADES DE RENTA RESIDENCIALES** (incluyendo asilos y centros de cuidado): Deben notificar a los inquilinos.
- **DUEÑOS, AGENTES U OPERADORES DE PROPIEDADES DE NEGOCIOS:** Deben notificar a los empleados o a los negocios localizados en la propiedad.

Esta noticia es enviada a usted por el Distrito de Servicios Públicos de Pixley en cumplimiento con las reglas de monitoreo de la calidad del agua de California, como una forma de mantener al público informado.